

PARC DU VALLON
LYON 9^{ÈME}

ÉCOLOGIE / SPECTACLES /
RENCONTRES / PARTAGE DES
SAVOIRS / ANIMATIONS / ...



DOSSIER DE PRESSE

1^{ER}/2 JUIN
2018



ÉDITO

La 7^{ème} édition du Festival D'art et D'air ouvre ses portes avec une équipe plus motivée que jamais !

Malgré des difficultés budgétaires, le festival tient bon grâce à la tenacité et au soutien des acteurs locaux et territoriaux. Mais il a, plus que jamais, besoin de l'aide des lyonnais, Grands Lyonnais et citoyens du monde entier ! Besoin d'aide pour porter toujours plus haut ses couleurs et défendre fermement ses valeurs si importantes dans notre société d'aujourd'hui.

Car, comme toujours, D'art et D'air pense aux jeunes pousses qui, festivaliers d'aujourd'hui, seront les citoyens de demain. C'est pourquoi le développement durable, la participation des habitants et des bénévoles, l'ouverture et l'accessibilité au plus grand nombre, la qualité artistique, la découverte par le jeu,... sont au cœur des préoccupations du festival.

Cette année, nous vous avons concocté une programmation aux petits oignons !

Du calypso chaloupé de Commandant Coustou à la folie douce des acrobates de «Bankal», on fait le plein d'idées, on s'en met plein les yeux, les oreilles et l'estomac !

Alors rendez-vous les 1^{er} et 2 juin au Parc du Vallon ! C'est gratuit et ça vaut le détour !

L'équipe du festival



1^{ER} ET 2 JUIN 2018

D'art et D'air est le premier festival de «jeunes pousses» de l'agglomération lyonnaise gratuit. D'abord imaginé comme une fête de quartier, il a su évoluer avec la Duchère, et répondre à la fois aux enjeux de ce territoire et à la demande de ses habitants. Après 7 années de développement, il est devenu un festival jeune public pluridisciplinaire.

D'art et D'air offre une programmation de grande qualité aux enfants de 2 à 14 ans, dans une ambiance familiale et très «nature», au cœur du parc du Vallon. Il aborde, par le biais de ses spectacles et de ses animations, les thèmes de la nature, du développement durable et de la solidarité.

Il a pour ambitions de **soutenir activement le spectacle vivant, de permettre l'accès à la culture pour tous** dès le plus jeune âge. Accessibilité, durabilité, et solidarité sont les 3 axes de réflexion de ce festival.

D'art et D'air, avec ses 3500 spectateurs par an, est devenu un rendez-vous incontournable pour les familles du Grand Lyon. Il joue ainsi pleinement son rôle en donnant aux lyonnais l'occasion de redécouvrir la 3^{ème} colline de Lyon et de venir à la rencontre de ses habitants.

SES VALEURS

LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

La Commission Développement Durable veille à la Prise en compte des enjeux écologiques à chaque étape de la conception du festival.

L'ÉCHANGE ET LA RÉFLEXION

Le développement durable c'est aussi le développement social. En partenariat avec le réseau international des Dialogues en Humanité, un forum des enfants ainsi que des temps d'échanges pour les adultes feront la part belle au dialogue et à la réflexion sur les thèmes de la rencontre de l'autre et la mixité.

L'ACCESSIBILITÉ

Proposer une programmation gratuite et de grande qualité.

L'ENGAGEMENT CITOYEN

Si D'art et D'air est un festival métropolitain, il est accueilli et organisé par les habitants et les structures de la Duchère, qui s'impliquent tout au long de l'année pour garantir le succès de ce week-end de fête et de partage.

PROGRAMMATION

VENDREDI 1^{ER} JUIN

DANSE

FÊTE DES ENFANTS DE LA DUCHÈRE



17h30 - Carré du noir du Château

17h45 - Centre Social Sauvegarde

18h - Esplanade du parc du Vallon

Restitution du travail que la Compagnie Hallet Eghayan effectue toute l'année avec les enfants des écoles du quartier (Dahlias, Géraniums, Fougères et Anémones).

3 spectacles pour 3 lieux.

- Au Carré du Château pour les groupes des Anémones et des Fougères

- Sur l'Esplanade du Parc du Vallon pour les Dahlias et l'ALAE des Dahlias

- Derrière le Centre Social Sauvegarde pour les Géraniums

DÉFILÉ

18h - Départ du Carré Noir du Château

18h15 - Départ du Centre Social Sauvegarde

Les enfants et tous ceux qui le souhaitent partiront du Carré noir et défilent Avenue du Plateau, accompagnés par La Fanfare Express. Ils retrouveront leurs camarades de la Sauvegarde en chemin et chemineront tous ensemble vers le parc du Vallon par la rue Père de Galard.

OUVERTURE DU FESTIVAL

18h30 - Esplanade

Ouvert à tous

Concert de la Fanfare Express

18h45 - Esplanade

Ouvert à tous

Ouverture du festival en présence d'élus de la Ville de Lyon.

DÉMONSTRATION

FREESTYLE FOOT

THE BIG FOUR

18h30 - La Clairière

Tout public : 1h



Le collectif The Big Four vous propose de découvrir leur discipline : le freestyle foot. Après une démonstration, les garçons vous proposent d'apprendre les bases du freestyle avec eux.

DANSE

"LA DANSE EST UN JEU SÉRIEUX ALORS JOUONS" EXTRAIT

LAJEUNE COMPAGNIE DE LA DUCHÈRE

19h15 - Esplanade

Tout public : 20 min

Le spectacle a pour thèmes le jeu, le geste et la joie. Il donne la part belle aux jeux de danse, à la joie du rythme et du geste musical. Cultiver la danse comme un jeu, c'est donner l'occasion aux enfants de s'y investir d'avantage. Naît alors un univers d'émotions et de rayonnement qui donne à ce spectacle toute sa fraîcheur et sa beauté.

DANSE

"HOURRA" - EXTRAIT

COMPAGNIE HALLET EGHAYAN

19h35 - Esplanade

Tout public - 30 min



«Hourra !» c'est une danse qui se divise et se multiplie dans un même élan dont chacun s'empare à sa façon avec jubilation, comme si l'unité naissait de tous les regards des danseurs comme des spectateurs. Dans le cadre de leur quarantième anniversaire, la Compagnie Hallet Eghayan nous présentera 30 minutes de leur nouvelle création.

MUSIQUE

DLANIGHT

20h05 - Esplanade

Tout public - 20 min

El Kael a 20 ans mais la musique le suit depuis ses premiers pas. Avec son style inclassable, découvrez l'un des talents les plus prometteurs de la Duchère !

MUSIQUE

FANFARE EXPRESS

20h25 - Esplanade

Tout public - 20 min



Fortement influencé par les brass band américains tel que Lucky Chops / YoungBlood Brass Band - les musiciens de Fanfare Express ont composé leur répertoire des morceaux les plus écoutés et visionnés du moment. Une chose est sûre vous serez surpris de découvrir ces morceaux interprétés par une fanfare.

MUSIQUE

COMMANDANT COUSTOU

20h45 - Esplanade

Tout public - 1h15



Né d'influences africaines et européennes aux Antilles, le calypso des années 1940-60 de Trinidad conjugue des origines à la fois festives, clandestines et contestataires.

Commandant Coustou propose une relecture de ce répertoire peu connu au swing pourtant imparable. Dans un flow chaloupé, le jeune quintet lyonnais concentre l'énergie paradoxale de cette musique où l'insouciance festive des mélodies dissimule l'impertinence, l'ironie et la rage des textes à double-sens.

SAMEDI 2 JUIN

POP-UP ET SUPERS POUVOIRS

"SUPER ELLE"

THÉÂTRE L'ARTICULE

14h - Maison des Fêtes et des Familles
Dès 4 ans - 30 min

À l'aide d'un gigantesque livre en pop-up et de petites marionnettes, «Super Elle» explore l'univers de l'enfance à travers les yeux d'une super héroïne. Une histoire qui parle de monde imaginaire et de courage.

POÉSIE ET CONTE

"EN ROUTE ! BERCÉS PAR LE MONDE"

CIE LES ARTPENTEURS

14h45 - Clairière
Tout public : 1h



Un enfant part en voyage à travers l'Europe avec son oncle routier qui chante un peu dans toutes les langues. Deux interprètes, chanteuse et comédien, ont imaginé cette histoire qu'ils content autour d'un kamishibai, dans lequel se succèdent vingt illustrations. Le spectacle sera suivi d'une scène ouverte où les habitants pourront transmettre les berceuses de leur répertoire familial dans leur langue d'origine.

THÉÂTRE DÉAMBULATOIRE "NOTRE LABYRINTHE"

CIE LE LIEN THÉÂTRE

15h - Gradins de la Plaine de Jeux
Tout public - 1h

«Notre Labyrinthe» est un spectacle créé avec les habitants de la Duchère à partir d'une recherche collective sur le mythe fondateur de Thésée, du Labyrinthe et du Minotaure. Aujourd'hui, quel est le labyrinthe dans lequel chacun poursuit son errance ? Nous sentons-nous sacrifiés, livrés au monstre ou sommes-nous volontaires pour le vaincre ? Dis-moi quel est ton labyrinthe et je te dirai qui tu es...

Spectacle déambulatoire créé avec le soutien du fonds de dotation InPACT - Initiative pour le partage culturel, de la Ville de Lyon, du CGET et de la DRAC Auvergne-Rhône-Alpes.

CIRQUE

"BANKAL"

CIE PUERIL PÉRIL

16h - Esplanade
Tout public - 50 min



Ronan et Dorian sont deux artisans de l'action. Ils ont élaboré une technique révolutionnaire d'échafaudage hyper adaptable avec des tabourets. Ces deux bâtisseurs tentent désespérément d'atteindre des sommets pour que du haut d'eux, on ait le vertige. Un moment simple, fragile et délicat.

CONTE ET THÉÂTRE DE PAPIER

"HISTOIRES DU BRÉSIL"

CIE LES ARTPENTEURS

17h - Clairière
Dès 3 ans - 30 min

Dénichées dans le répertoire traditionnel, les «Histoires du Brésil» vous plongent dans l'univers malicieux de la mythologie brésilienne. D'étranges personnages et animaux peuplent ces trois contes d'origines amérindienne, africaine et européenne adaptés par Odile Bertotto et Patrice Vandamme. L'océan, le fleuve et la grande forêt amazonienne sont leur terrain de jeu

THÉÂTRE

CONTROVERSE

COLLECTIF X

17h50 et 20h40 - La Clairière
Tout public - 55 min

La controverse est un exercice de compréhension des raisons de l'autre. Nous vous proposons de jouer une situation théâtrale se déroulant dans une version fictive de votre ville et de poursuivre le débat en improvisation.

STAND-UP ET BEAT BOX

"FAUT PAS LOOPER L'KOSH"

KOSH

17h20 - Esplanade
Tout public - 1h



Au delà de la technique du beat box qu'il maîtrise avec virtuosité, Kosh nous raconte sa découverte du beat box et son envie d'être une star ... mais le chemin est semé d'embûches !!! À travers des voyages et anecdotes nourries de bruitages, musiques et autres sons aussi fous que surprenants... KOSH nous propose un spectacle tout public, drôle et novateur.

CONTE

"LA CUISINE DE L'AMOUR"

CIE ASTOLFO SULLA LUNA

19h15 - Clairière
Dès 6 ans - 1h15

Les spectateurs sont ici invités à un grand banquet de noces. Banquet qui durera dix jours pendant lesquels la nourriture et la cuisine seront les ingrédients essentiels d'autres histoires d'amour «mijotées» à l'italienne.

THÉÂTRE D'OBJETS

"EL CIRCO PLUMO"

CIE LA REMUEUSE

18h30 - Maison des Fêtes et des Familles
Dès 2 ans - 45 min

Une place de village entourée par 2 maisons. Un personnage en bleu de travail vient timidement compter le public... D'un coup la musique retentit. Le cirque fait son apparition, la parade se met en place, les mats se dressent... Monsieur Loyal apparaît et la poésie se met en marche !

DANSE

"LE PETIT PRINCE"

CIE SECOND SOUFFLE

21h - Esplanade
Tout public - 1h



«Dessine-moi un mouton» : Ces quelques mots du petit prince à l'aviateur, «crashé» en plein désert, nous entraînent dans un univers sensible et mystérieux. Un univers empli de personnages atypiques qui nous emportent dans leur vision décalée du monde.

Musiques du monde, électroniques, traditionnelles, contemporaines et percussions, mêlent les rythmes et les sonorités pour nous faire voyager de planète en planète.

Un voyage intérieur et pourtant spectaculaire : l'énergie des danseurs flirte avec les lois de la pesanteur et donne sens au mouvement.

ANIMATIONS

ANIMATIONS & JEUX

FORUM DES ENFANTS CITOYENS

Bibliothèque municipale du 9^{ème} en partenariat avec Les Francas du Rhône et de la Métropole de Lyon, le Guide du moutard, les Dialogues en Humanité et la MJC Duchère

La Bibliothèque de la Duchère, les Francas du Rhône et de la Métropole de Lyon et Les Dialogues en Humanité proposent un échange aux enfants des ALAE et à tous ceux qui souhaitent participer, portant sur la notion du temps. Cet échange sera jalonné par des lectures, sous le regard bienveillant de l'auteure /illustratrice Sophie Vissière. Marie de la MJC Duchère proposera aux enfants de commencer ce forum par une petite séance de méditation.

Vendredi - De 14h à 16h - Les Grands Cèdres
De 9 à 11 ans

LA BIBLIOTHÈQUE LES PIEDS DANS L'HERBE

Bibliothèque municipale du 9^{ème} et le Bibliobus

Venez profiter d'une pause lecture en famille au parc du Vallon avec la Bibliothèque de la Duchère et le Bibliobus.

Samedi - De 14h à 20h - L'Allée
Tout public



ATELIER NUMÉRIQUE

Bibliothèque municipale du 9^{ème} et le Bibliobus

Venez découvrir et jouer avec des applications qui suscitent exploration et imaginaire !

Animé par le Bibliobus - Inscription sur place

Samedi - 16h30 - L'Allée
De 3 à 6 ans

ATELIERS D'ILLUSTRATION

Bibliothèque municipale du 9^{ème} et le Bibliobus

> **CRÉATION D'UNE CARTE : "PLUS ON EST DE FOUS, PLUS ON RIT !"** : Fabrication d'une carte au pochoir en quatre volets sur le thème d'une promenade, où les animaux apparaissent ou disparaissent selon le pliage. Chaque enfant repartira avec sa propre carte. Atelier animé par Sophie Vissière (auteure - illustratrice)
Inscription sur place

Samedi - 15h - L'Allée
De 8 à 11 ans - 1h15 d'atelier

> **ATELIER LEPORELLO LÉGUMES DE SAISON** : Fabrication d'un livre d'artiste en papier découpé sur le thème des légumes de saison. Chaque enfant repartira avec son propre livre. Atelier animé par Sophie Vissière (auteure - illustratrice)
Inscription sur place

Samedi - 17h30 - L'Allée
De 5 à 8 ans - 1h15 d'atelier



BALADE CONTÉE

Espace Séniors

LA COLLINE DE PAS EN P'ÂGES : SUR LES TRACES DU CHÂTEAU DE LA DUCHÈRE : Un parcours nourri d'anecdotes et d'évocations « in situ » des personnalités qui ont habité et fréquenté le Château vous conduira à la découverte de ce monument inscrit dans l'histoire depuis le 13^e siècle et qui mérite de rester gravé dans les mémoires de toutes les générations.

Samedi - 18h - Départ au pied des colonnes
Tout public

PARCOURS AVENTURE

Urban Konzept - France aventures

Concepteur et fabricant de structures de loisirs artificielles depuis 2003, Urban Konzept permet aux enfants de goûter aux sensations de la verticalité et de développer leur coordination et leur dextérité sans aucun risque.

Samedi - De 14h à 20h - Plaine de jeux
De 5 à 11 ans



ARCHERY TAG

Terya

Les règles de l'Archery Tag sont simples : deux équipes s'affrontent dans une arène et doivent toucher leurs adversaires avec des flèches (dont le bout est en mousse). Ces dernières sont placées au centre du terrain de jeu. Chaque participant doit courir le plus vite possible pour récupérer ses munitions.

Samedi - De 16h à 19h - Plaine de jeux

Tout public

STAND

La Maison de l'Enfance de la Duchère et la MJC Duchère

> MAQUILLAGE

Samedi - De 14h à 17h - Le Bosquet

Tout public

> ATELIER CERF-VOLANTS

Samedi - De 14h à 17h - Le Bosquet

Tout public

> KERMESSE

Samedi - De 14h à 18h - La Plaine de jeux

Tout public

ÉCHECS GÉANT

Lyon olympique échecs

Découvrez ou redécouvrez le plaisir des échecs avec ce jeu géant !

Samedi - De 16h à 18h - La Plaine de jeux

Tout public

ANIMATIONS & JEUX DÉVELOPPEMENT DURABLE

LE DÉCHET EST UNE RESSOURCE

Commission Développement Durable de la Duchère

> PARCOURS DE COLLECTE DE DÉCHETS SAUVAGES :

Yoyo

Tous à vos sacs ! C'est parti pour la chasse aux déchets : bouteilles en plastiques, papiers, canettes, mégots, ne laissez rien passer !

Samedi - De 14h à 20h - Le Belvédère

Tout public

> L'ATELIER PÉDAGOGIQUE DU TRI SÉLECTIF :

Nicollin, Les Connexions et l'AFEV

Un espace dédié aux habitudes et gestes de tri organisé autour du camion d'animation Connexions. En plus de l'ensemble des informations et documents liés aux habitudes et gestes de tri, vous y trouverez le jeu «La Longue Vie Des Déchets», pour aborder nos habitudes de consommation

et ses impacts, ainsi qu'un atelier créatif «Tawashi», ou «comment faire du «neuf» avec du «vieux» !

Samedi - De 14h à 22h - Village Solidaire

Tout public



> LE JARDIN D'ÉMILE :

Pistyles

Plantation de boutures d'été dans les pots confectionnés par les participants

Samedi - De 14h à 20h - Le Belvédère

Tout public

> LE RELAI DU TRI :

Yoyo

Quelle équipe sera la plus rapide pour vider son carton de déchets sans se tromper de poubelles ?! Venez participer au grand relai du tri !

Samedi - De 14h à 20h - Le Belvédère

Tout public

> FAIRE SON PESTO :

Aremacs et Récup & Gamelle

Aremacs et Récup & Gamelles vous proposeront un temps de démonstration d'une recette de pesto de fanes délicieuse et vous transmettront des trucs et astuces pour devenir un vrai héros de l'anti-gaspi au quotidien !

Retrouvez également Aremacs tout au long du Festival sur le village solidaire avec des jeux et animations pour petits et grands autour du «fabuleux destin des déchets» ou «la durée de vie des déchets». Une question sur le tri des déchets ? Profitez-en pour la leur poser, que ce soit au détour d'un support de tri ou directement sur leur stand !

Cette animation se fait avec le soutien de la Métropole de Lyon

Samedi - De 14h à 20h - Village solidaire

Tout public



VILLAGE SOLIDAIRE

Les associations solidaires, coordonnées par le Centre Social Duchère Plateau, vous accueillent dans les allées de leur village et vous font découvrir leurs projets, leurs spécialités culinaires et leurs nombreux savoir-faire. Rendez-vous sur l'Esplanade !

Les horaires du village : **Vendredi :** **Samedi :**
18h - 22h 14h - 22h



TERANGA

Cette association apporte son soutien matériel à des orphelinats au Sénégal à Dakar et Mbour par des envois réguliers de lait, couches, vêtements, jouets, livres scolaires qui sont donnés ou achetés.

Cette petite structure de 3 personnes finance ses actions en organisant des cours et stages de danse africaine, de percussions, de la vente d'objets artisanaux et en tenant des stands de restauration lors de festivals.



Soli 9 accompagnent les familles dont les enfants sont scolarisés dans le 9^{ème} arrondissement durant leur parcours de régularisation administrative.



MALI SOLEIL

Cette association soutient une école primaire, une école de couture pour les femmes, des actions de collecte de déchets ménagers dans la commune V de Bamako, un forage au pays de Dogon. Vous pouvez devenir adhérent, donateur, ou parrainer un enfant à l'école primaire au Mali.



FOYER PROTESTANT

Le Foyer Protestant de la Duchère fait partie du quartier depuis 1963. Ouvert à tous, son projet se décline selon 3 axes : culturel (débat, visites, fêtes...), social (permanence juridique, vestiaire...) et spirituel (dialogue inter-religieux, partage biblique,...).

Cette articulation donne lieu à une vraie dynamique de partage et de fraternité.



CENTRE SOCIAL DUCHÈRE PLATEAU

Pour financer leur projet européen avec le Centre Social, un groupe de jeunes vous proposera de la petite restauration pendant le festival. Le Centre Social vous proposera également de grands jeux en bois sur l'Esplanade du Village.



ORCHIDÉE FAMILLE

C'est une association humanitaire qui organise et permet une aide matérielle en direction des orphelinats et des familles démunies de Thaïlande.



LA BONNE DÔZE - FOOD TRUCK

L'année dernière, nous avons été le premier festival à croire au concept de street food bio proposé par La Bonne Dôze. Et vu le succès de ces deux garçons, on ne s'y était pas trompé ! Cette année, les re-voilà, plus motivés que jamais au volant de leur food truck, prêts à nous régaler de leurs tartines sucrées et salées.



RESF - SOLI9

Le Réseau Éducation Sans Frontières est un réseau de collectifs qui soutiennent des

familles sans papiers. Ces collectifs sont composés d'enseignants, de parents d'élèves et de citoyens. Le groupe RESF Lyon 9 et l'association

L'ÉQUIPE DU FESTIVAL

COMITÉ DE PILOTAGE

La MJC Duchère (coordinateur) / La Compagnie Hallet Eghayan / Le Théâtre Nouvelle Génération / Les Dialogues en Humanité / La Bibliothèque municipale de la Duchère / Le Centre Social de la Sauvegarde / Le Centre Social Duchère Plateau / La Maison de l'Enfance de la Duchère / Le Foyer Protestant / L'Espace Seniors / Les arTpenteurs / Cie Le Lien Théâtre / Cie Collectif X / La Mission Lyon Duchère / La mission de coopération culturelle / L'ALTM / Cacigib / Martine Vacle, et Catherine Cicéron, habitantes



**HALLET
EGHAYAN**
une autre Danse



MAISON DE L'ENFANCE DE LA DUCHÈRE



les arTpenteurs



À NOS CÔTÉS

Le Grand Lyon / Grand Lyon Habitat / Lyon Métropole Habitat / Souffle 9 - Fonds de dotation / Le Direction des espaces verts de la Ville de Lyon / L'AFEV / Nicollin / Récup et Gamelles / Orchidée Familles / RESF - Soli 9 / AREMACS / Yoyo / Aiden / Mali Soleil / Teranga / Pistyles / La MJC Ménivale, Ecole de Cirque de Lyon / Lyon olympique échec / Urban Konzept



LES ARTISTES

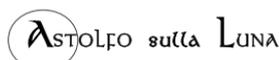
Compagnie Hallet Eghayan / Les arTpenteurs / Commandant Coustou / Cie Théâtre l'Articule / Cie Le Lien Théâtre / Cie Puéril Péril / Collectif X / Kosh / Cie Astolfo sulla Luna / Cie La Remueuse / Cie Second Souffle / La Fanfare Express



les arTpenteurs

le lien & théâtre

**COMMANDANT
COUSTOU**
LYON PENINSULA CALYPSO



SecOND
SouFFLE



NOS PARTENAIRES

LES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



LES PARTENAIRES MÉDIAS



LES MÉCÈNES



NOUS CONTACTER



MARIE BURDIN

Coordinatrice du festival
dartetdair@mjcduchere.fr
04 37 49 78 14



LUCILE JARROT

Chargée de communication
lucile.jarrot@mjcduchere.fr
04 37 49 78 16



QUENTIN JOLY

Assistant communication
assistantcom@mjcduchere.fr
04 37 49 78 16



LIONEL CAURA

Directeur de la MJC Duchère
lionel.caura@mjcduchere.fr
04 78 35 39 21



CRÉDITS IMAGES

Illustrations © Zapatrax - Parc du Vallon et Fête des enfants
© F. Fayolle / E. Miller - The Big Four © Tony Noël - Cie
Hallet Eghayan © F. Fayolle - Le Kiosque à poèmes ©
F. Fayolle - «Bankal» © Guillaume Maurin - Kosh © Le
Studio des Anges - «Le Petit Prince» © Adrien Cailliau - La
bibliothèque les pieds dans l'herbe © Laurence Danière
- Mission Lyon la Duchère - Atelier Leporello légumes de
saison © Sophie Vissière - Atelier pédagogique du tri sélectif
© Nicollin

NOUS SUIVRE

WWW.FESTIVAL-DARTETDAIR.FR

WWW.MJCUCHERE.FR

